

# 小熊维尼的 前世今生



[美]莎莉·M.沃克 文

[美]乔纳森·D.沃斯 图

杨定安 译

# 小熊维尼的 前世今生



[美]莎莉·M.沃克 文 [美]乔纳森·D.沃斯 图  
杨定安 译

献给多诺万和他的动物们，  
愿你们所有的冒险都精彩。

——莎莉

献给玛拉基和莉莉。

——乔纳森

图书在版编目 (CIP) 数据

小熊维尼的前世今生 / (美) 莎莉·M. 沃克文；(美) 乔纳森·D. 沃斯图；杨定安译。

— 南昌：二十一世纪出版社集团，2017.8

ISBN 978-7-5568-2797-8

I . ①维… II . ①莎… ②乔… ③杨… III . ①儿童故事－图画故事－美国－现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 148276 号

WINNIE by Sally Walker, illustrate by Jonathan Voss

Text copyright © 2015 by Sally M. Walker

Illustrations copyright © 2015 by Jonathan D. Voss

First published by Henry Holt and Company.

Henry Holt® is a registered trademark of Macmillan Publishing Group, LLC.

All rights reserved.

版权合同登记号 14-2017-0197

## 小熊维尼的前世今生

[美] 莎莉·M. 沃克 文 [美] 乔纳森·D. 沃斯 图 杨定安 译

编辑统筹 魏钢强 责任编辑 杨芳香 美术编辑 王晶华

出版发行 二十一世纪出版社集团 (南昌市子安路75号 330009)

出版人 张秋林 经销 全国各地书店

印刷 北京尚唐印刷包装有限公司

版次 2017年8月第1版 2017年8月第1次印刷

开本 889mm×1194mm 1/16 印张 2.5

书号 ISBN 978-7-5568-2797-8

定价 32.00元

赣版权登字 04-2017-479 版权所有，侵权必究

发现印装质量问题，请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056



麦克米伦世纪童书

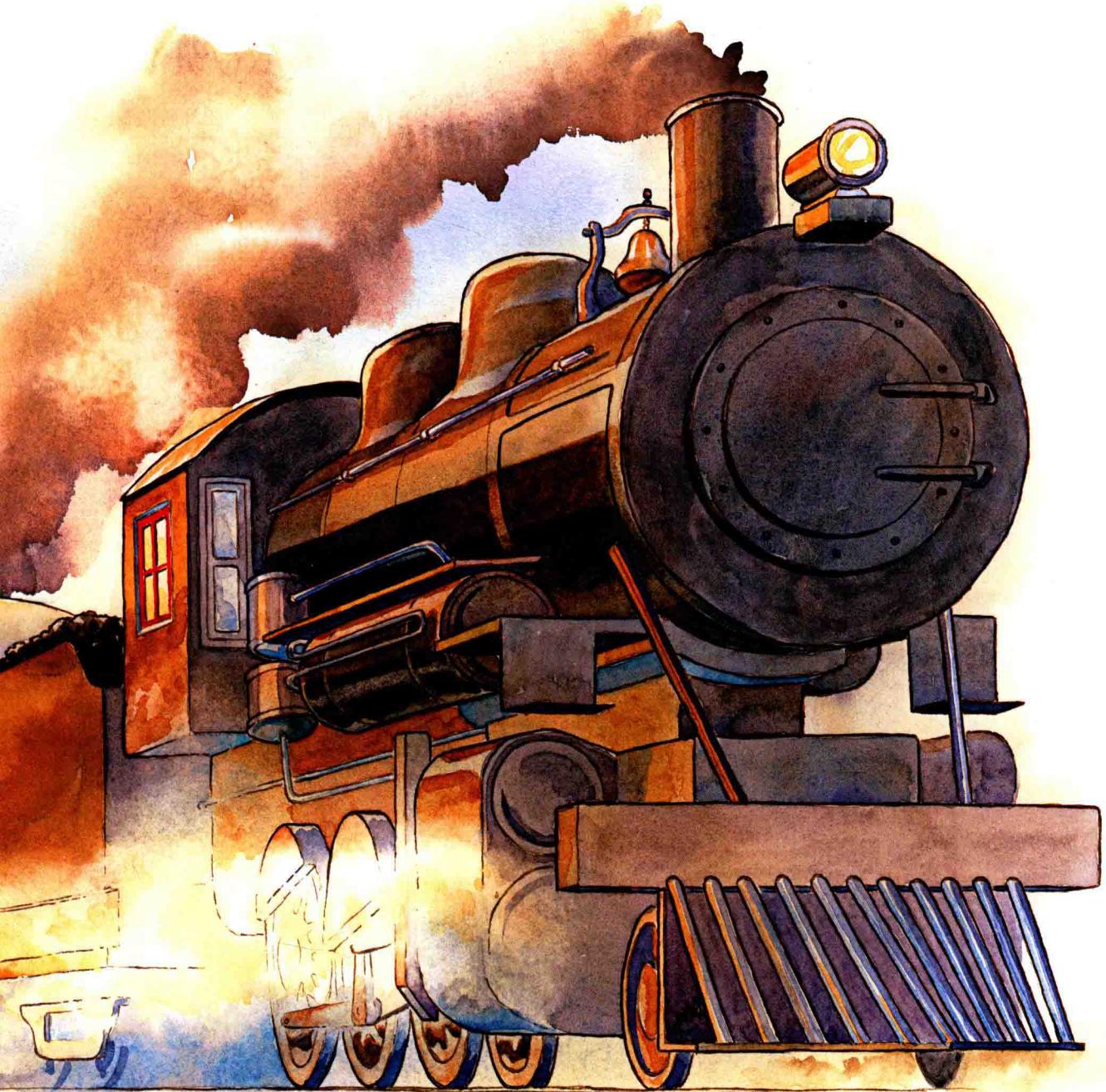
北京麦克米伦世纪咨询服务有限公司  
北京市海淀区花园路甲 13 号院 7 号楼庚坊国际 10 层  
邮编：100088 电话：010-82093837  
新浪官方微博：@麦克米伦世纪出版

# 小熊维尼的 前世今生



[美]莎莉·M.沃克 文 [美]乔纳森·D.沃斯 图  
杨定安 译





哈里·科尔伯恩向车窗外看去，他有些不敢相信自己的眼睛：火车站有一只熊！火车在这一站停留的时间很短，但哈里一定要下车去看看这只熊。



哈里跑到站台上挨着小熊坐下，“你在这里做什么，小熊？”小熊爬到哈里腿上，舔他的下巴。

“她就要被卖掉，”旁边牵着小熊的人说，“我射杀她妈妈之后才看到她。我不想要她。我照顾不了一只熊。”

哈里可以照顾小熊，他是一名兽医。“多少钱？”他问道。  
“二十美元。”

火车汽笛声响起，哈里做了一个决定。他付了钱，抱起小熊，把她带上了火车。





哈里的朋友们问了他一百万个问题。不过，上尉的声音最大：“哈里，你到底是怎么想的？”

“我要救她。”



小熊用背在上尉腿上蹭了蹭，上尉拍了拍她的头。

“我会照顾她的，长官。”哈里说，“我喂她吃炼乳。她可以待在我的营帐里。温尼伯会成为我们的吉祥物。”

“你已经给她起好名字了？”上尉问。

“是的，长官！以我们之前工作的城市命名。”

“好啊，温尼伯，”上尉说，“欢迎参军。”

等他们抵达位于加拿大魁北克省的沃尔卡地亚训练营时，大家已经亲昵地叫她“维尼”了。



哈里的工作是照看将要上战场的马。维尼就像影子一样跟着哈里。

当哈里给马听心跳的时候，维尼会用她的鼻子蹭马的鼻子。如果这匹马撒气吓着维尼了，哈里会抱着维尼直到她恢复平静。





维尼最喜欢的游戏  
是找饼干。





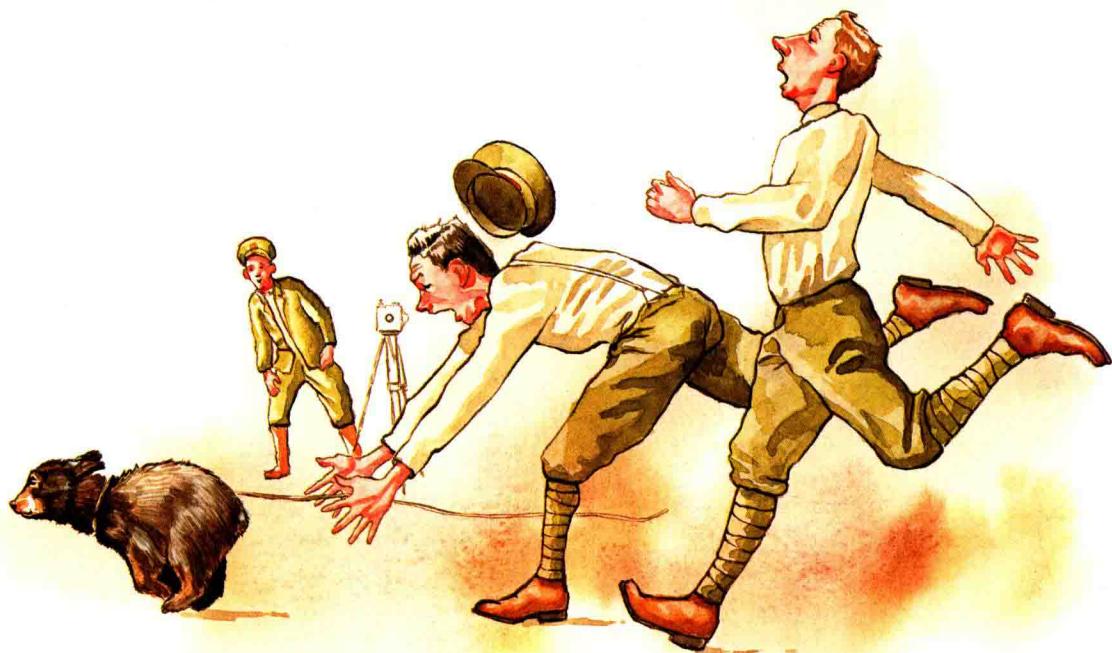
她会用长长的爪子把哈里  
藏在口袋里的饼干掏出来。



每次哈里都会表扬  
她：“好棒的姑娘！”



有时候，哈里要去维尼不能去的地方，其他士兵就会照顾她。他们给维尼照相，带着她散步。



不管白天维尼去了哪里，晚上她都会在哈里的行军床下睡觉。





一天早晨，哈里正在系鞋带，维尼爬上了帐篷的支柱。  
帐篷晃动起来。哈里大声喊：“维尼，别动！”

从那以后，哈里开始让维尼爬小树，不过，他总是用皮带牵着她，不让她爬太高。